

<p>MUNICIPALITÉ DE LA NATION ASSEMBLÉE PUBLIQUE SELON L'ARTICLE 34 DE LA LOI SUR L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE</p>	<p>THE NATION MUNICIPALITY PUBLIC MEETING UNDER SECTION 34 OF THE PLANNING ACT</p>
<p>LE LUNDI 31 JANVIER 2011 À 18 H 30</p>	<p>MONDAY, JANUARY 31st, 2011, AT 6:30 P.M.</p>
<p>HÔTEL DE VILLE, TOWN HALL, CASSELMAN, ONTARIO</p>	

Présents à l'assemblée : Present at the meeting:

<p>Maire Conseiller Conseiller Conseiller Conseillère</p>	<p>François St.Amour Raymond Lalande Marcel Legault Richard Legault Danika Bourgeois-Desnoyers Marielle Dupuis Guylain Laflèche</p>	<p>Mayor Councillor Councillor Councillor Councillor Deputy-Clerk Planner</p>
<p>Greffière adjointe Urbaniste</p>		

Résolution / Resolution no 57-2011

Proposée par : / Moved by: Richard Legault
 Appuyée par : / Seconded by: Raymond Lalande

OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE
 PUBLIQUE – DOSSIER ZBL-19-2010

OPENING OF THE PUBLIC MEETING -
 FILE ZBL-19-2010

Qu'il soit résolu que la présente assemblée publique convoquée selon l'article 34 de la Loi sur l'aménagement du territoire (1990) soit ouverte à 18 h 30.

Be it resolved that the public meeting convened under Section 34 of the Planning Act (1990) be opened at 6:30 p.m.

Adoptée

Carried

2.1

Robert et Louise Cayer, dossier ZBL-19-2010, partie du lot 23, concession 4 de l'ancien canton de Cambridge

Robert and Louise Cayer, File ZBL-19-2010, Part of Lot 23, Concession 4 in the former Township of Cambridge

Étaient présents : / Were present: Robert Cayer et/and Louise Cayer

M. Laflèche présente la demande. La demande permettrait l'entreposage à ciel ouvert des véhicules récréatifs passifs sur le terrain. La Conservation de la Nation Sud a fait parvenir des commentaires par écrit. Un voisin a émis verbalement ses commentaires. Aucune objection n'a été reçue.

Mr. Laflèche presented the request. The request would allow open storage area for recreational vehicles – passive, on the property. South Nation Conservation Authority has submitted written comments. A neighbour has submitted verbal comments. No objections were received.

AJOURNEMENT ADJOURNMENT**Résolution / Resolution no 58-2011**

Proposée par : / Moved by: Richard Legault
Appuyée par : / Seconded by: Danika Bourgeois-Desnoyers

AJOURNEMENT

Qu'il soit résolu que la présente assemblée publique convoquée selon l'article 34 de la Loi sur l'aménagement du territoire (1990) soit ajournée à 18 h 44.

Adoptée

ADJOURNMENT

Be it resolved that the public meeting convened under Section 34 of the Planning Act (1990) be adjourned at 6:44 p.m.

Carried

François St.Amour
Maire / Mayor

Marielle Dupuis
Greffière adjointe / Deputy-Clerk